

Instrukcja obsługi


PL

SEC 250/8 , SEC 350/8 , SEC 355/8, SEC 310, SEC 320/8

Do zasilania kalkulatora jak również do zasilania awaryjnego są zastosowane baterie typu LR1130(LR41). Trwałość baterii jest zależna od sposobu eksploatacji kalkulatora. Standardowa trwałość baterii wynosi 1 rok. Kalkulator jest wyposażony w funkcję automatycznego wyłączenia. Wymianę baterii należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi, zabrania się wymiany baterii we własnym zakresie. Do oczyszczenia wyświetlacza należy użyć delikatnej i wilgotnej ściereczki.

PRZYKŁADY OBLICZEŃ WZORCOWYCH:

| | |
|--|---|
| Pierwiastek kwadratowy: | Obliczenie stałej: |
| $\sqrt{36 + 13} = 7$ 3 6 + 1 3 = 7 | $4 \times 3 = 12$ $4 \times 5 = 20$ 4 x 3 = 12 4 x 5 = 20 |
| | 12 20 |
| Obliczenie procentów: | |
| $30 \times 5\% = 1.5$ 3 0 x 5 % | $6 \div 2 = 3$ $8 \div 2 = 4$ 6 ÷ 2 = 3 8 ÷ 2 = 4 |
| | 3 4 |
| Obliczenie łańcuchów: | Obliczenia w pamięci: |
| $[(6+4) \times 2 - 8] \div 5 = 2.4$ 6 + 4 x 2 - 8 ÷ 5 = | $(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) - (2 \times 0.15) = 5.45$ 5 x 0.25 + 6 x 0.75 - 2 x 0.15 = 5.45 |
| | MEMORY 1.25 MEMORY 4.5 MEMORY 0.3 MEMORY 5.45 |
| Potęgowanie: | |
| $2^4 = 16$ 2 x = = = | MRC MRC |
| | 5.45 |

 Symbol umieszczony na produkcie, jego wyposażeniu dodatkowym lub opakowaniu, oznacza, że urządzenie spełnia europejskie wymogi dotyczące eksploatacji urządzeń zasilanych niskim napięciem oraz wymogi zgodności elektromagnetycznej.

Utylizacja niepotrzebnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Taki symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu przerobu i odzysku odpadów. W krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich są odrębne systemy segregacji odpadów przeznaczone do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przez takie pro ekologiczne zachowanie zapobiegają Państwo potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego procesu składowania tego produktu. Przez zagospodarowanie materiałów oszczędzamy również surowce naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przerobu i odzysku materiałów elektronicznych z tego produktu, proszę skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, lokalnym zakładem utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Producent: Fast ČR, a. s., U Sanitasa 1621, CZ 251 01 Řičany

Kezelési útmutató


HU

SEC 250/8 , SEC 350/8 , SEC 355/8, SEC 310, SEC 320/8

A számológépéek tápja vagy esetenként tartalék tápja egy LR1130(LR41) alkáli elem. Az elem élettartama a számológép felhasználási módjától függ. Az elem szokványos élettartama 1 év. A számológép fel van szerelve az automata kikapcsolás funkcióval. A lemerült elem kicserélését bízta szakszervizre, saját maga ne próbálkozzon az elem kicserélésével! A készülék és a kijelző tisztításához használjon puha, megnedvesített rongyot!

SZÁMÍTÁSI PÉLDÁK:

| | |
|--|---|
| Négyzetgyök vonása: | Állandók számítása: |
| $\sqrt{36 + 13} = 7$ 3 6 + 1 3 = 7 | $4 \times 3 = 12$ $4 \times 5 = 20$ 4 x 3 = 12 4 x 5 = 20 |
| | 12 20 |
| Százalék számítása: | |
| $30 \times 5\% = 1.5$ 3 0 x 5 % | $6 \div 2 = 3$ $8 \div 2 = 4$ 6 ÷ 2 = 3 8 ÷ 2 = 4 |
| | 3 4 |
| 4 alapművelet: | Memóriaszámitás: |
| $[(6+4) \times 2 - 8] \div 5 = 2.4$ 6 + 4 x 2 - 8 ÷ 5 = | $(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) - (2 \times 0.15) = 5.45$ 5 x 0.25 + 6 x 0.75 - 2 x 0.15 = 5.45 |
| | MEMORY 1.25 MEMORY 4.5 MEMORY 0.3 MEMORY 5.45 |
| Hatvány számítása: | |
| $2^4 = 16$ 2 x = = = | MRC MRC |
| | 5.45 |

 Ez a termék, annak tartozékain vagy csomagolásán látható szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel az alacsony feszültségen üzemelő berendezések és az elektromágneses kompatibilitás tekintetében szabott európai követelményeknek.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakóhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Gyártó: Fast ČR, a. s., U Sanitasa 1621, CZ 251 01 Řičany

Instruction Manual


EN

SEC 250/8 , SEC 350/8 , SEC 355/8, SEC 310, SEC 320/8

The calculator is powered by a type LR1130(LR41) alkaline battery or is used as backup. The lifetime of the battery depends on how the calculator is used. The standard lifetime of the battery is 1 year. The calculator is equipped with an automatic power-off function. Have the flat battery replaced at a professional service centre, do not attempt to replace the battery yourself. To clean the device use a fine damp cloth.

SAMPLE CALCULATIONS:

| | |
|--|---|
| Square root calculation: | Constant calculation: |
| $\sqrt{36 + 13} = 7$ 3 6 + 1 3 = 7 | $4 \times 3 = 12$ $4 \times 5 = 20$ 4 x 3 = 12 4 x 5 = 20 |
| | 12 20 |
| Percentage calculation: | |
| $30 \times 5\% = 1.5$ 3 0 x 5 % | $6 \div 2 = 3$ $8 \div 2 = 4$ 6 ÷ 2 = 3 8 ÷ 2 = 4 |
| | 3 4 |
| Chain calculation: | Memory calculation: |
| $[(6+4) \times 2 - 8] \div 5 = 2.4$ 6 + 4 x 2 - 8 ÷ 5 = | $(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) - (2 \times 0.15) = 5.45$ 5 x 0.25 + 6 x 0.75 - 2 x 0.15 = 5.45 |
| | MEMORY 1.25 MEMORY 4.5 MEMORY 0.3 MEMORY 5.45 |
| Power calculation: | |
| $2^4 = 16$ 2 x = = = | MRC MRC |
| | 5.45 |

 This symbol on the product, its accessories or packaging indicates that the device conforms to European requirements for low voltage devices and requirements for electromagnetic compatibility.

EN Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Manufacturer: Fast ČR, a. s., U Sanitasa 1621, CZ 251 01 Řičany

Návod k obsluze

CZ

SEC 250/8 , SEC 350/8 , SEC 355/8, SEC 310, SEC 320/8

Kalkulačky používají pro napájení případně jako záložní alkalickou baterii LR1130(LR41). Životnost baterie závisí na způsobu použití kalkulačky. Standardní životnost baterie je 1 rok. Kalkulačka je vybavena automatickým vypnutím. Výměnu vybité baterie svěďte odbornému servisu, nepokoušejte se sami vyměňovat baterie. Pro čištění přístroje a displeje použijte jemný vlhký hadřík.

PŘÍKLADY VZOROVÝCH VÝPOČTŮ:

Výpočet druhé odmocniny:

$$\sqrt{36 + 13} = 7$$

3 6 + 1 3 = 7

7

Výpočet procent:

$$30 \times 5\% = 1.5$$

3 0 x 5 %

1.5

Řetězový výpočet:

$$[(6+4) \times 2 - 8] \div 5 = 2.4$$

6 + 4 x 2
- 8 ÷ 5 =

2.4

Výpočet mocniny:

$$2^4 = 16$$

2 x = = =

16

Výpočet s konstantami:

$$4 \times 3 = 12 \quad | \quad 4 \times 5 = 20$$

4 x 3 = 12
5 = 20

12

20

$$6 \div 2 = 3 \quad | \quad 8 \div 2 = 4$$

6 ÷ 2 = 3
8 ÷ 2 = 4

3

4

Výpočet s pamětí:

$$[(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) - (2 \times 0.15)] = 5.45$$

5 x . 2 5 M+ MEMORY 1.25
6 x . 7 5 M+ MEMORY 4.5
2 x . 1 5 M MEMORY 0.3

MEMORY 1.25

MEMORY 4.5

MEMORY 0.3

MRC MEMORY 5.45

MRC 5.45



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že přístroj odpovídá evropským požadavkům na zařízení s provozem nízkého napětí a požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajištěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte prosím vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem. Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.

Výrobce: Fast ČR, a. s., U Sanitasu 1621, CZ 251 01 Říčany

Návod na použití

SK

SEC 250/8 , SEC 350/8 , SEC 355/8, SEC 310, SEC 320/8

V kalkulačkách je použitá pre napájanie prípadne ako záložná alkalická batéria LR1130(LR41). Životnosť batérie závisí na spôsobe použitia kalkulačky. Standardná životnosť batérie je 1 rok. Kalkulačka je vybavená automatickým vypnutím. Výmennu vybitých batérií zverte odbornému servisu, nepokúšajte sa sami vymieňať batérie. Na čistenie prístroja a displeja použite jemnú vlhkú handričku.

PŘÍKLADY VZOROVÝCH VÝPOČTOV:

Výpočet druhej odmocniny:

$$\sqrt{36 + 13} = 7$$

3 6 + 1 3 = 7

7

Výpočet percent:

$$30 \times 5\% = 1.5$$

3 0 x 5 %

1.5

Reťazový výpočet:

$$[(6+4) \times 2 - 8] \div 5 = 2.4$$

6 + 4 x 2
- 8 ÷ 5 =

2.4

Výpočet mocniny:

$$2^4 = 16$$

2 x = = =

16

Výpočet s konstantami:

$$4 \times 3 = 12 \quad | \quad 4 \times 5 = 20$$

4 x 3 = 12
5 = 20

12

20

$$6 \div 2 = 3 \quad | \quad 8 \div 2 = 4$$

6 ÷ 2 = 3
8 ÷ 2 = 4

3

4

Výpočet s pamäťou:

$$[(5 \times 0.25) + (6 \times 0.75) - (2 \times 0.15)] = 5.45$$

5 x . 2 5 M+ MEMORY 1.25
6 x . 7 5 M+ MEMORY 4.5
2 x . 1 5 M MEMORY 0.3

MEMORY 1.25

MEMORY 4.5

MEMORY 0.3

MRC MEMORY 5.45

MRC 5.45



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že prístroj zodpovedá európskym požiadavkám na zariadenia s prevádzkou nízkeho napätia a požiadavkám na elektromagnetickú kompatibilitu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V krajinách európskej únie a v iných európskych krajinách existujú samostatné zberné systémy pre zhromažďovanie použitých elektrických a elektronických výrobkov. Zaisťovaním ich správnej likvidácie pomôžete prevencii vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi. Recyklácia odpadových materiálov napomáha udržaniu prírodných zdrojov surovín - z uvedeného dôvodu nelikvidujte prosím vaše staré elektrické a elektronické zariadenia s domovým odpadom. Pre získanie potrebných informácií k recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského či obvodného) úradu, pracovníkov zberného dvora alebo zamestnancov predajne, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Výrobca: Fast ČR, a. s., U Sanitasu 1621, CZ 251 01 Říčany